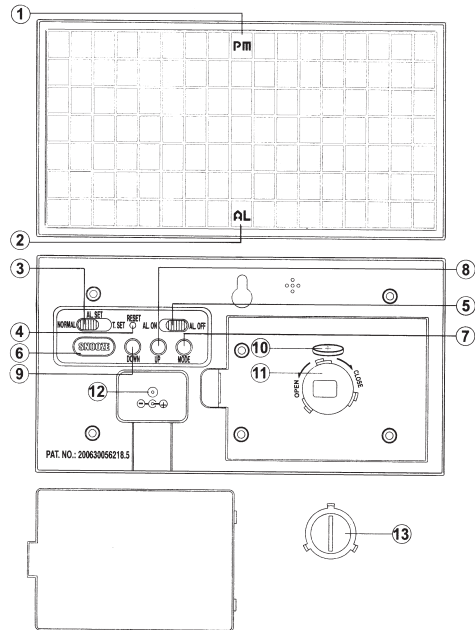


VÄCKARKLOCKA SILVER/SVART

Artikelnummer: 31-4470

Läs igenom hela bruksanvisningen före användning och spara den sedan för framtida bruk. Vi reserverar oss för ev. text- och bildfel samt ändringar av tekniska data. Vid tekniska problem eller andra frågor, kontakta vår kundtjänst.



1. PM indikator
2. Alarm indikator
3. Funktionsomkopplare (Normal – Al Set – T Set)
4. Reset
5. Alarmreglage (Al On – Al Off)
6. Snooze
7. Mode
8. Up
9. Down
10. Batteri CR2032 (ingår)
11. Batterifack
12. DC-anslutning (+ på centrum)
13. Batterilock

1. Funktioner

- Tid
- Gömd kalender (År, Månad, Datum)
- Snooze alarm

2. Inställning

Anslut först den bifogade batterieliminatorn (6V, 400mA, + på centrum) till ett eluttag och kontakten till DC-anslutningen (12). Displayen visar "12:00".

Ta bort den stora luckan över batterifacket och batterilocket ta bort den isolerande plastremsan från batteriet, sätt tillbaka batterilocket och den stora luckan.

Ställ in tiden

- a) Ställ funktionsreglaget (3) på T-SET (tidsinställning), displayen blinkar.
- b) Ställ in rätt timme med knapparna UP (8) och DOWN (9), bekräfta genom att trycka en gång på MODE (7).
- c) Fortsätt på samma sätt med minuter och sekunder.
- d) Ställ in rätt år med knapparna UP (8) och DOWN (9), bekräfta genom att trycka en gång på MODE (7).
- e) Fortsätt på samma sätt med månad och datum.
- f) Ställ funktionsreglaget (3) på NORMAL när inställningarna är klara.

Ställ in alarmtid och snoozetid

1. Ställ funktionsreglaget (3) på AL-SET (alarmsinställning), displayen blinkar.
2. Ställ in rätt timme med knapparna UP (8) och DOWN (9), bekräfta genom att trycka en gång på MODE (7).

3. Fortsätt på samma sätt med minuterna.
4. Tryck på MODE (7) igen, aktuell "Snoozetid" blinkar på displayen, ändra snoozetiden (1 till 60 minuter) genom knapparna UP (8) och DOWN (9). Fabriksinställningen för snoozetiden är 5 minuter, den tiden gäller tills du själv ändrar inställningen.
5. Ställ funktionsreglaget (3) på NORMAL när inställningarna är klara.

3. Aktivera och stäng av alarm

Aktivera alarm: Ställ alarmreglaget (5) på AL-ON för att aktivera alarm, AL visas på displayen när alarm är aktiverat. Alarmet ljuder i en minut på inställd tid.

Stäng av alarm: Ställ alarmreglaget (5) på AL-OFF för att stänga av alarm.

Snooze-funktion: Tryck på SNOOZE (6) för att uppskjuta väckningssignalen i 5 minuter (eller om du har ställt in en annan tid, se ovan) när alarmets summer ljuder, Snooze-funktionen kan användas upp till 4 gånger sedan stängs den av.

Tryck på vilken som helst av knapparna utom SNOOZE för att stänga av alarm till nästa morgon

4. 12/24 timmarsvisning

Tryck på DOWN (9) (i normalt tidvisningsläge) för att växla mellan 12/24 timmars visning.

5. Visa inställd alarmtid, månad och datum

- Tryck in SNOOZE (6) en gång för att visa den inställda alarmtiden.
- Tryck in SNOOZE (6) en gång till inom 3 sekunder för att visa månad och datum.
- Väckarklockan återgår automatiskt till normal visning av aktuell tid.

6. Reset

Om displayen låser sig, behöver väckarklockan återställas till fabriksinställning. Tryck in RESET (4) med ett långt smalt föremål för att återställa.

7. Batteri-backupp

Väckarklockan har ett batteri (CR2032) som back-up vid strömavbrott. Normalt håller batteriet i 5-6 år (beroende på antal strömavbrott etc.).

8. Rengöring

Torka av klockan vid behov med en svagt mjuk tvättduk, använd aldrig lösningsmedel eller starka rengöringsmedel

9. Skydda miljön

Sortera ditt avfall och låt det gå till återvinning istället för att kasta det. Alla elektroniska produkter och förpackningsmaterial ska sorteras och hanteras enligt lokala miljöföreskrifter.



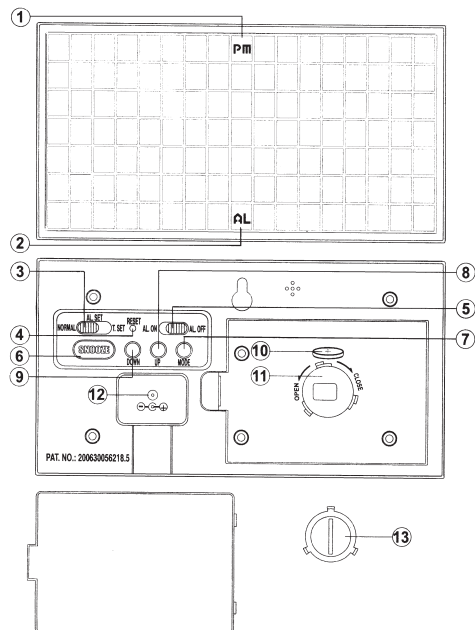
Varning

Ej för barn under 3 år. Innehåller batteri som är farligt att svälja.

VEKKERUR SØLV/SORT

Artikkelnummer: 31-4470

Les nøye igjennom hele bruksanvisningen og ta vare på den til senere bruk. Vi reserverer oss mot ev. tekst- og bildefeil, samt forandringer av tekniske data. Ved tekniske problemer eller andre spørsmål, ta kontakt med vårt kundesenter.



1. PM indikator
2. Alarm indikator
3. Funksjonsvelger (Normal – AL Set – T Set)
4. Reset
5. Alarm på/av (AL On – AL Off)
6. Snooze
7. Mode
8. Up
9. Down
10. Batteritype CR2032 (medfølger).
11. Batteriholder
12. DC-kontakt (+ på sentrum)
13. Batterilokk

1. Funksjoner

- Tid
- Gjemt kalender (År, Måned, Dato)
- Snooze alarm

2. Innstilling

Koble først den medfølgende batterieliminatoren til et strømuttak og deretter kontakten til DC-kontakten (12) på uret. Displayet viser "12:00".

Ta bort det store lokket over batteriholder og batterilokk, og fjern den isolerende plastremsen fra batteriet. Sett lokket på plass igjen.

Still inn tiden

- a) Still funksjonsvelgeren på T-SET (tidsinnstilling). Displayet blinker.
- b) Still inn riktig time med knappene UP (8) og DOWN (9). Bekreft ved å trykke en gang på MODE.
- c) Fortsett på samme måten med minutter og sekunder.
- d) Still inn riktig år med knappene UP (8) og DOWN (9). Bekreft ved å trykke en gang på MODE.
- e) Fortsett på samme måten med måned og dato.
- f) Still funksjonsvelgeren på NORMAL når alle innstillingene er klare.

Still inn tid for alarm og snooze

1. Still funksjonsvelgeren på AL-SET (alarminnstilling). Displayet blinker.
2. Still inn riktig time med knappene UP (8) og DOWN (9). Bekreft ved å trykke en gang på MODE.
3. Fortsett på samme måte med minutter.

4. Trykk på MODE igjen, aktuell "Snoozetid" blinker på displayet. Endre snoozetiden (1 til 60 minutter) ved hjelp av knappene UP (8) og DOWN (9). Fabrikkinnstilling for snoozetiden er 5 minutter. Den tiden gjelder helt til du endrer innstilling.
5. Still funksjonsvelgeren på NORMAL når alle innstillingene er klare.

3. Aktiver - deaktivert alarm

Aktiver alarmen: Still inn alarmen på AL-ON for å aktivere den. AL vises i displayet når alarmen er aktivert. Alarmen låter i ett minutt til innstilt tid.

Skr av alarmen: Still alarmen på AL-OFF for å deaktivere den.

SNOOZE-funksjonen: Trykk på SNOOZE for å få repetisjon på vekkesignalet etter 5 minutter (eller du kan programmere inn en annen tid selv). Snooze-funksjonen kan brukes inntil 4 ganger. Deretter stenges den.

Trykk på en vilkårlig knapp (ikke snooze) for å skru av alarmen. Den vil da låte igjen til innstilt tid neste morgen.

4. 12/24-timersvisning

Trykk på DOWN (i normalt tidsvisningsposisjon) for å skifte mellom 12 og 24 timers visning.

5. Vise innstilt alarmtid, måned og dato

- Trykk inn SNOOZE en gang for å vise den innstilte alarmtiden.
- Trykk inn SNOOZE en gang til innen 3 sekunder for å vise måned og dato.
- Vekkeruret går automatisk tilbake til visning av aktuelle tid.

6. Reset

Hvis displayet låser seg, trenger vekkeruret å stilles tilbake til originalinnstillingene. Trykk da på RESET med en lang og smal gjenstand.

7. Batteri-backup

Vekkeruret har et batteri som back-up ved ev. strøbrudd. Normalt vil dette batteriet vare i 5 – 6 år (avhengig av antall strømvbrudd etc.)

8. Rengjøring

Rengjør ved behov med en myk klut. Ikke bruk sterke rengjøringsmidler eller løsemidler.

9. Beskytt miljøet

Sorter avfallet og la det gå til gjenvinning istedenfor å kaste det. Alle elektroniske produkter og all emballasje skal sorteres og håndteres i henhold til lokale miljøforskrifter.



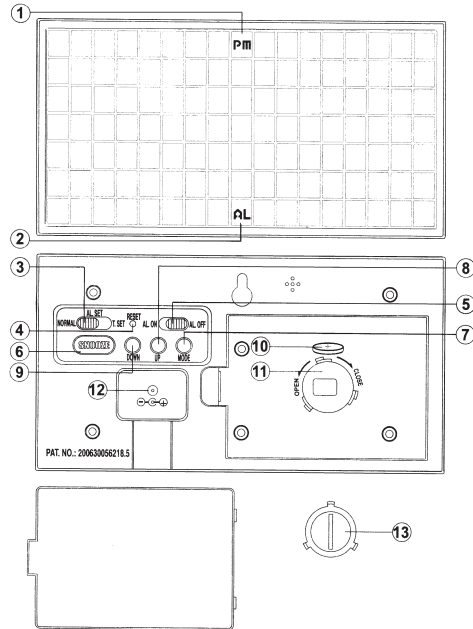
Advarsel

Passer ikke for barn under 3 år. Inneholder batteri som er farlig å svelge.

HERÄTYSKELLO HOPEA/MUSTA

Tuotenumero: 31-4470

Lue käyttöohjeet ennen tuotteen käyttöönottoa. Säilytä käyttöohjeet tulevaa tarvetta varten. Pidätämme oikeuden teknisten tietojen muutoksiin. Emme vastaa mahdollisista teksti- tai kuvavirheistä. Jos laitteeseen tulee teknisiä ongelmia, ota yhteys myymälään tai asiakaspalveluun.



1. PM-kuvake
2. Herätyksen osoitin
3. Toimintovalitsin (Normal – Al Set – T Set)
4. Palautus (Reset)
5. Herätyksen säädin (Al On – Al Off)
6. Torkkutoiminto
7. Mode
8. Ylös (Up)
9. Alas (Down)
10. Paristo CR2032 (sisältyy)
11. Paristolokero
12. DC-liitäntä (+ keskellä)
13. Paristolokeron kansi

1. Toiminnot

- Aika
- Piilotettu kalenteri (vuosi, kuukausi, päivä)
- Herätys ja torkkutoiminto

2. Asetukset

Liitä ensin kellon mukana tullut muuntaja (6V, 400mA, + keskellä) seinäpistorasiaan ja muuntajan liitin DC-liitäntään (12). Näytöllä näkyy "12:00".

Poista suuri luukku paristolokeron ja sen kannen päältä, poista paristojen eristemuovi ja aseta kansi ja luukku takaisin paikoilleen.

Ajan asettaminen

- a) Aseta toimintovalitsin (3) asentoon T-SET (ajan asetus). Näyttö alkaa vilkkua.
- b) Aseta tunnit painikkeilla UP (8) ja DOWN (9), vahvista painamalla kerran MODE (7).
- c) Aseta minuutit ja sekunnit samalla tavalla.
- d) Aseta vuosi painikkeilla UP (8) ja DOWN (9), vahvista painamalla kerran MODE (7).
- e) Aseta kuukausi ja päivä samalla tavalla.
- f) Aseta toimintovalitsin asentoon NORMAL, kun olet saanut ajan asetettua.

Herätysajan ja torkkutoiminnon asettaminen

1. Aseta toimintovalitsin (3) asentoon AL-SET (hälytyksen asetus). Näyttö alkaa vilkkua.
2. Aseta tunnit painikkeilla UP (8) ja DOWN (9), vahvista painamalla kerran MODE (7).
3. Aseta minuutit samalla tavalla.
4. Paina uudestaan MODE-painiketta, viimeksi valittu torkkuajan pituus vilkkuu näytöllä. Vaihda haluamasi torkkuajan pituus (1–60 minuuttia) UP- ja DOWN-painikkeilla. Tehdasasetettu torkku aika on 5 minuuttia. Se on valittuna kunnes muutat asetuksia.

5. Aseta toimintovalitsin asentoon NORMAL, kun asetukset ovat valmiit.

3. Herätyksen aktivoiminen ja sammuttaminen

Herätyksen aktivointi: Aseta herätyksen säädin (5) asentoon Al On ja herätys aktivoituu. Näytöllä näkyy kuvake AL, kun herätys on aktivoituna. Kello hälyttää asetettuna aikana minuutin ajan.

Hälytyksen sammuttaminen: Aseta herätyksen säädin asentoon Al Off ja herätys sammuu.

Torkkutoiminto (Snooze): Siirrä herätystä viidellä minuutilla (tai asentamalla muulla torkkuajalla, ks. edellä) eteenpäin painamalla SNOOZE herätyksen soidessa. Torkkutoiminto voidaan toistaa neljä kertaa, minkä jälkeen herätys sammuu.

Sammuta herätys millä tahansa muulla painikkeella kuin SNOOZE-painikkeella ja kello herättää taas seuraavana päivänä.

4. 12:n ja 24 tunnin näyttö

Valitse 12:n tai 24 tunnin näyttö painamalla DOWN-painiketta (9) (normaalissa ajannäyttötilassa).

5. Asennetun herätysajan ja päivämäärän katsominen

- Paina kerran SNOOZE nähdäksesi asennetun herätysajan.
- Paine SNOOZE-painiketta toistamiseen 3 sekunnin sisällä nähdäksesi päivämäärän.
- Kello palaa automaattisesti takaisin normaaliin ajannäyttötilaan.

6. Reset

Jos näyttö lukkiutuu, täytyy kellon tehdasasetukset palauttaa. Paina RESET-painiketta (4) pitkällä ja ohuella tikulla.

7. Paristovarmennus

Herätyskellossa on paristo (CR2032), joka estää kelloa sammumasta sähkökatkoksen sattuessa. Normaalisti paristo kestää 5–6 vuotta (esim. sähkökatkoksen määrästä riippuen).

8. Puhdistus

Pyyhi kello tarvittaessa miedosti kostutetulla liinalla. Älä koskaan käytä vahvoja puhdistus- tai liuotusaineita.

9. Pidä huolta ympäristöstä

Lajittele ja kierrätä jätteet. Älä heitä niitä sekajätteisiin. Kaikki sähkölaitteet ja pakkausmateriaali on lajiteltava ja käsiteltävä paikallisten ympäristösääntöjen mukaisesti.



Varoitus

Ei alle 3-vuotiaille. Pariston tai muiden pienten osien nieleminen voi olla vaarallista.